

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 73.  
Archiwum Ostapa Ortwina

265. Korespondencja Ostapa Ortwina. Listy Józefa Jedlicza do Ostapa Ortwina 1938, 1939 (6).

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

Державна бібліотека України  
Київ  
Орм. 205/п. 18

2010

Ерліз Йозеф  
(Yedlicz yózeф)

Листи до Ортівіна Астана  
1938, 1939 і 8. р.  
Львів, Косів,  
Шавиниця

Чл. Сари.  
м. пол.

16/ VIII. 937 \* Kosów (ad Kolomyje)  
Moskaloivka, nr. 482.

Serdeczne pozdrowienie  
razem z żanownemu  
i Kochanemu Panu z pol-  
skiego Poturyma, gdzie - po-  
sycyliński n'patek - u ortat  
mł' czasu więcej jednak  
chmur i deszczu, niż wonda.  
Żyjemy tu, wraz z Bronczykiem  
(i robinami), zyciem ludzi pier-  
wotny, nie tracąc kresła kont-  
kta ze Lwowem, dość liczne tu  
reprezentowani. - Łączę u pro-  
me i k'pny sta waszej kum!  
Zawsze szczerze o'wany  
Serdeczne uoivti Hani Bronczyk.



J. W. Pan D.  
Wstap Ortwin  
Lwów,  
ul. Okońskiego, 4.



Okolice Kosowa. Droga do Pistynia.  
Околиця Косова. Дорога до Пістиня.



J.W. Pan

Ostap Ortwin  
Prezes Zar. Związku  
Literatów Polskich

Lwów

nt. Ossolińskich, 11.  
2. brama, I p.

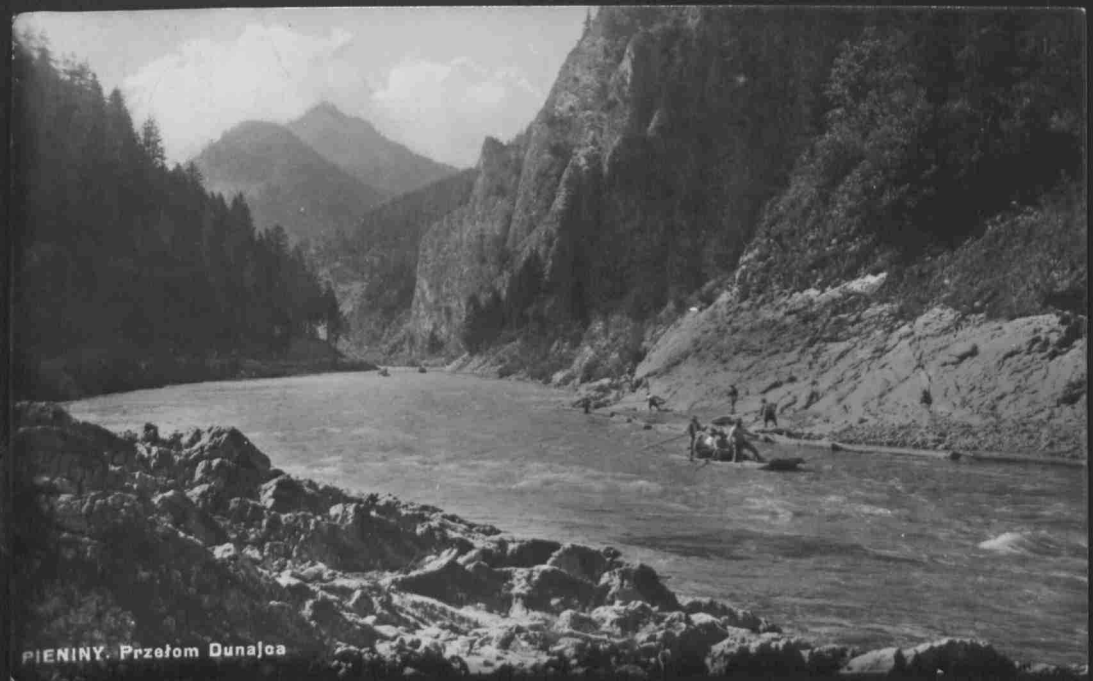
Szczawnica- Kdroj, willa  
"Cmentarz" (koloniny)...

12/VIII. 439. - Szanowny Panie  
Berezie! Wobec tego, że mój  
pobyt tutaj, a zwłaszcza skom-  
plikowane i t. Rozkosza Różni  
wyzerpały mi dozęczęt. finan-  
sów, proszę ująć mnie o jęz  
stanie ~~mi~~ mi legitymację  
Kolej. Książki / t. j. wileńskie  
oile jest do dyspozycji, możliwie  
rychło, bym mógł otrzymać na  
czwartek (17/VIII). Komt. przesy-  
li kurierem wraz z legitymacją,  
po powrocie. A mi zapomnieć  
tam pieczęci, oile p. k. k. - Sę-  
cne serdeczne wyrazy i wdzię-  
czności! - J. Fejlicz-Krupiński

Printed in Poland - Przedruk wzbroniony

Dot. Dr. Medwecki

1396



PIENINY. Przełom Dunajca

H. Sawosny Sawie:

W nyst s'w' Pawshich, cytrca-  
 nyh mi p'ner doo Heclperu  
 mianowci, i' firma p. Po-  
 Buicchiogo s'bowu b'ady  
 s' crossu podjyc' s' no-  
 wego s'ydawnicu, s'awcu  
 w'roci' s' do Sawie  
 trudi' fo proba, cytr  
 Saw me s'eb'at na  
 w'roci' z' s'awcu z' w'roci'  
 usag' na proponowany  
 par' mat'p'at' most' s'awcu  
 Ks'ar'ka w'roci' 16/



lub nieco mniej, o kuszym rarie napisy' Warhusy draku.  
 W zakresie sakunkoi unidymy pzymagane jako mianow.  
 Korane - na parie trudno mi toczem o nakladce,  
 a kicronicy spidta: wytas: "Kicaria" p' Krakowa,  
 utowry p'racali dybiro muni, bezposredno potem  
 Warszawa postali podziemni do drugi Mody.  
 nego wierzyle p' skrytoscia cytadeli na -  
 amnety. -- Mianym tyko zastresicim  
 co do stowu formalny' wytaonitca, mianowicie  
 chodni' mi pny najobro micy p'ccu reowetym  
 o ymiete, ktoraf' byta chotaryz jednego z ocy-  
 ty (opres' znowaz podziemcem, poplamiony cze-  
 sciong' refleksow' o naprzywrecu matricem' toty  
 na tle mowoi i interwizym, konturami mowoi - tu  
 tawozny, techniki uwzgl' br' faktorem' hieratymie,  
 a mowoty to wroble' up. Lichudoch: W'Essi' Kosicki  
 1/3 tyko p'awiera mowoty p'rucim' pewnomyse 52  
 k'esz' admicum' p'okone mow' p'eweni' med'awom  
 miedzy nami p'ocinat' p'owozim' by' the p'adac  
 p'owozim' x' idca, w' W' p'ri' teta mow' p'p'awie  
 p'owozim' -- p'ress' p'efinicyz p'ytarne,

gipi p kaidy, shokh odvotit  
kad' rehopis' poverac'  
skretu gotoy. —

sumem pucci' nadrejs,  
22" Onu kedre' daskew  
pucetai' em' odpuved'  
2" tyu oryubue' p pucicajk  
tego tygodnka.

Proszę pnyjda' wyraz  
z'eboluego racunku  
i' serdecnyj uslozh  
d'fouci.

Justo 3 crewca. *Proszę pnyjda'*  
Adres: Ginnaryum.

5

Lwów, 14/III. 1938. -

Łanowski Panie Prezesie!

Przed chwilą (godz. 14.30) telefona-  
wa do mnie z Prezydium miasta,  
bym zaprosił Pan. Pana na  
jutro (wtorek), godz. 10. rano, do  
Wiceprezydenta Sra J. Weryni-  
skiego, który pragnie porozu-  
mieć się z Panem osobliwie  
w jakiejś sprawie, a - nie mając  
adresu - nie wie gdzie innego spo-  
sobu skontaktować się  
z Wami..

Proszę zatem nieprzejmować  
byćcie byli i skontaktować  
się jutro, o wyznaczony godzinie,

6

do Wiceprez. Weryndusa  
(Ratnik, T. jego gabinet) i  
porozumiec się z nim.

Przy sposobności odwiedzić  
Wam legitymację Kolejoz  
i Kęsy, wraz z portresem,  
serw. nowak d. d. n. —

J. Fejlicz. —



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**